

## GLOSSAR

action	Klage
affiliate	Konzerngesellschaft
arbitration	Schiedsverfahren, Schiedsgerichtsverfahren
arbitrators	Schiedsrichter
attachment	Arrestlegung, Beschlagnahme
award	Schiedsspruch
bankruptcy	Insolvenz
breach	Vertragsverletzung
collection	Eintreibung
consideration	Gegenleistung
construction	Auslegung
commission	Provision
court of competent/appropriate jurisdiction	zuständiges Gericht
default	Nichterfüllung
delay	Verzug
distribution agreement	Vertragshändlervertrag, Eigenhändlervertrag
distribution of products	Vertrieb von Produkten
distributor	Vertragshändler, Eigenhändler
effective date	Inkrafttreten
exclusive licence	Alleinlizenz, ausschliessliche Lizenz, Exklusivlizenz
exclusive rights of distributor	Alleinvertriebsrecht
exclusive territory	Vertragsgebiet
to execute an agreement	Vertrag unterzeichnen
exhibit	Anhang, Anlage
expiration	Ablauf
fault	Verschulden
force majeure	höhere Gewalt
forum	Gerichtsstand
franchise agreement	Franchising-Vertrag,
franchising	Franchising
franchisor	Franchisegeber
franchisee	Frachisenehmer
good and valuable consideration	vereinbarte/ausgehandelte Gegenleistungen
including, but not limited, including without limitation	einschliesslich
injunction	einstweilige Verfügung
licence	Lizenz
licensee	Lizenznehmer
master lease	Hauptmietvertrag
material breach of an agreement	erhebliche Vertragsverletzung
negligence	Fahrlässigkeit
notwithstanding	unbeschadet, ungeachtet, in Abweichung von
objection	Einrede
performance	Erfüllung
proprietary matters	vertrauliche Informationen

provisional remedies	vorsorgliche Massnahmen
real property	Grundstück
replevin	Klage auf Herausgabe
returns	Rücksendung
sales representative	Handelsvertreter (ohne Abschlussvollmacht)
sales representative agreement	Handelsvertretervertrag (ohne Abschlussvollmacht)
service mark	Dienstleistungsmarke
severance compensation	Ausgleich(szahlung)
subject to	vorbehaltlich, unter Vorbehalt von
subsidiary	Tochtergesellschaft
system	Geschäftskonzept
term of the agreement	Laufzeit des Vertrags, Vertragsdauer
termination	Kündigung
territory	Vertragsgebiet
to terminate for cause	aus bestimmten Gründen kündigen
tort	Haftpflicht
trademarks	Marke
trade names	Handelsname
trade secrets	Geschäftsgeheimnisse
venue	Gerichtsstand
warranty	Garantie